▲重新廣告

雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E　Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待安當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號

▲電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

美洲尤魚公司糯米粉廣告

美洲尤魚、唐山糯米粉發行（米粉未示 庄租字[illegible]）

本號始創晒美[illegible]鰌魚近今開辦多年屢蒙各　寶號光顧不勝銘感矣茲因各貴號由遠來辦米各寶號生粉貿雜分別何種米粉也現本號添[illegible]　與中國貨不惜資本特著幾個殷實商人在中國各鄉挑選上户（白米）　米粘米運來自開機器樁粉備搖各粉要似食行按價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣退餒失味之敗壞係與遠來運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色底不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉毒香鹹魚時價

淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥其崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish　Fairville, N. B. Can.

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外全科

花柳雜症

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver,　B. C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

▼◎▲新公司好衣服平沽

本新公司設于喜市定街東二十一號所陳列各種衣服俱係從新置辦者適合男人應用價格極廉計開

大褸前每件值銀三十五元

現減至二十二元發售

上等保證成套褸服俱用藍嗶嘰及好絨裁製者每套價目由拾九元七毛五以上

如蒙光顧額外克己招待將各種衣服呈閱務副雅意請華友留意焉

康菲路及夏定有限公司披露

Cornfield & Harding Ltd　21 Hastings E.

廣東各屬新聞

●劉栽甫復任縣長

「台山」函　縣長劉栽甫、奉陳公博令卸職　新任縣長戴振魂　抵任僅兩星期　佈置甫定　詎劉氏又奉李濟深代　繼任縣長　戴等即避去　各警署　各局所　皆爲之一空　昨廿九號午車　台城軍警團聯合處　因縣總務科長李仲仁　警察署長黃伯軒　工務局長譚鐵肩　奉劉縣長命　回縣代理職權　故列隊到車站歡迎入署　行禮後　署述劉縣長復任經過　茲將佈告紀下「台山縣公署佈告第一號　爲佈告事　現奉廣州政治分會李主席電　令栽甫繼續台山縣長職務等因　遵於本月二拾五日到署接印視事　除呈報及分別咨行外　合行佈告」此佈　中華民國拾六年拾二月廿五日縣長劉栽甫」又第拾三師長徐景唐　副師長陳章甫　令該獨立團長譚遂　督同所部　佈駐公益　台城　滘城　自沙　斗山　等繁盛市塲　并委譚亦豪爲台山警察一分署長　譚毅達爲台山縣屬轄餉專員　該二員於廿四號　已抵差視事云　又台山縣公署總務科長李仲仁　以前任內各局長　各科員　各警區長　被戴振魂撤差者　令一律刻日復職　閘冲蔞　公益　三合　台城　西寧　白沙　等警察署長李子英　朱振華　劉統　李繼裕　方松天　均飭區員交代　惟四九墟　狄海埠　兩警區鄺禮兀　劉安　早已去任

◎寶碗價值二千元

「新會」函　城內小富冲林某　因有祖墳壹穴　安葬于崖門外小鳳山　月前林某由港歸來　遂前往該山省墓　路經海岸　忽見一漁翁　手持古碗　向林求售　林某覩之　以該碗甚爲稀奇　遂以貳元與翁買之　遂携之回家　昨日忽有省城來壹古玩客陳某者　來城訪友　故因友人介紹。。前往林家觀看此碗　詎陳某見之　大爲贊賞　不禁垂涎叁尺　力請林某相讓　林某索價貳千〃然後允肯　陳某即出銀買之　毫不吝惜　後查該古玩客所言　謂此碗是古老時代宋帝炳崖門遇難之遺物　該碗質地如玉　并有螺売黏滿其間

●岐關車路奠基

「香山」函　岐關車路　拾二月四日奠基　該創辦人　柬請公路處長卓康成往行奠基禮　查路線長百餘里　由石岐經東鎮恭都以達關閘　所經均繁盛鄉村　其創辦人鄭芷湘東樂賓等　對於興築該路　已積極進行　計今年夏間　可完全通車　通車後　不僅邑屬與澳門交通利便　將來更與中順省道相啣接

▼◎▲都城致公堂十七年職員職

會長　麥德輝
司庫　李瑞門　張文栩
名譽通譯　張雲谷
西文　林錦　趙文
中文　張錫敦　鄭職
議長　陳治安　李雲策
理數　李祁鐸　黃德樞
核數　劉子賢　李扶
監督　黃德樞　余景山
幹事　湯來　劉鑾安
庶務　司徒發榆　伍尙敔
宣傳　李君實　黃壽如　黃德樞
林鶴年

議員
黎錦　伍勳培　伍寬　張暢培
伍景芳　廖根　鄭德湘　徒司俊寶
關華　吳鉅　林鶴年　林炯垣
張小生德　司徒俊椿　岑廣　張樞炳
張文輝　鍾壽畬　林德源　張黏
林焜　劉煥　宋勤　李雲漢
李世超　張儀　林心田　黃殿秀
麥錦德　高其湘　林玉　周其
林賢歡　潘銳學　劉週有　鍾文明

▼◎▲五洲洪門懇親會收到捐欵芳名列

黎粹　鄭鴻麟　唐才　何登連
梁神安　梁修富　鄭振瓊　馮灼棻
梁活　以上黎宗煊經手
梁乾星　譚煜　余約和　吳錦昌
黃炳南　江槐　劉仕　黃拱宸
江牡　林福悅　林三合　雷福
黃珠秀　吳庚　劉用賢　葉裕倫
蔡炳宋　以上二埠至公堂經手

▼◎▲二埠致公堂鳴謝萬先帥寶誕助經費名列

廖炳崇一元　梁廷謀三毛五　美南樓　葉成記　李天立　江灶　梁星　鄭秋來　黃南　麥松　張明晃　周道滾　譚恩　鄧位　侯穩　貴拱宸　杜記　李苗　官保　李漢　廖分培　葉倫　女想　黃享　鄭明月　湯名葉　黃鉅　張培晃

廣順隆七毛五　鄺華植　鄭月明　馮宙　林永祥　劉福　呂磅　劉顯和　黃耀欽　馮益　蔣旋可　桂昌　李常早　葉文選　甄才　陳興　馮煜　宋昭懋　江志本　宋翠盛　黃派賢　劉超　于堯　李昌淸　余約和　曹翔燕　李盛　以上各二毛五

譚伯棠　新錦和　陳旺　李來百　譚生　以上各五毛　蔡盛仁　鍾德　余寬　鄭仕明　黃世燃　譚世廣　梁補　吳庚　黃養　胡浮　黎榮鳳　伍洪扶　林倉　黃禮富　江子侃　宋昭海　梁永發　林連　李來仟　李偉豐

譚森彬　黎宗樂　福和　黃石安　敢烈　何旭　梁廷衰　丘發多　甄明垣　林勝　羅子禎　余煥牛　世滋　宋昭美　劉希歧　譚煜　崇倉　葉崇義　黎寧　雷福　鄧海　吳泉柏　方平　陳洪　梁灼南

加拿大　活生參茸熟藥行　溫哥華

Wat Sang Co,　87 Pender St. E,　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5399

壁架第四期唱碟大幫運到

賊王子（之靈繡 官贈別）	四只	陳非儂 馬師曾 對答
天寶遺恨	一王又綫二隻	丁香炳
思賢調	壹隻	紫羅蘭
昭君怨　春怨	貳隻	紫羅蘭
天仇記哭亡魂	一隻	靚元亨
呂布窺粧鳳儀亭訴苦	一隻	靚元亨
守華容道	二隻	靚榮
沙河班兵	二隻	靚榮
綠野梁魂夜奔閨女	二隻	劉笑希
走南陽之偷飯食	南音二隻	靚少鳳
斷腸知縣訴苦	二隻	馮顯榮
孤雁引仇緣洞房	共二隻	龐順堯
苦獄兩青蓮之探監		龐順堯
轟天雷求藥寫真	一隻	陳非儂
女狀師之勸妻	一隻	馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨	二隻	肖麗章
李香君守樓	三只	千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂	壹隻	馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣	貳隻	靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情	一隻	千里駒
園林憶恨	貳隻	任璧珊
夢覆秋怨	二隻	馮顯榮
祭董妃	二隻	妙然
漁翁嘆命　折白大王	一隻	何劍虹
新歸魂塚	二隻	陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚	二隻	龐順堯
兩打芭蕉 餓馬搖鈴	一隻	何柳堂 何澄溪 合唱
梨靈恨 反連環扣	貳隻	小蘭香 濟產音樂 合奏
公錠金	壹隻	新中華音樂

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛一次買半打本行包寄費本滿理半打者寄費自理唱片出門恕不退換

藥物價目　唱片目錄　印備函索即奉

活生行主人謹啓

▼◎▲卡技利達權社十七年職員表

正社長李世儒　副胡維贊　正文牘吳歷均　副黃寶森
名譽外交周家職　交際關朝勇　副李東海
正議長周三餘　副李任榮　正財政黃昂滿　副胡維贊
宣傳科黃柳堂　副余卓劍　正監督黃贊堯　副鄺南勝
正催收黃熒堦　副鄺平舟　幹事員司徒卓佑　副雷宜藹
庶務員馬恒倫　副雷社相
會計員黃德情　副雷法祥　調查員譚聲炎　副黃炳祥
議員
雷家驛　雷家栢　余民和　余廣毓　黃愷文　鄧旭隆
阮華長　阮洪　阮旺　黃德文　湯義弘　雷家彥
黃俊棠　蕭德堯　雷華鎏　雷法金　余和琚　李煦
余灼南　謝維則　林舉洪　鄧杜儒　廖關覺　黃大
梅矩　梁邦亮　黃才　吳英曉　莫掄嘉　鄭堯
余肥良　雷法煖　鄧結德　鄺芹藻　司徒發　雷家滄
余攝和　李祖健　余中炯　余炯禮　黃蘭懿　鄭松敬
阮華贊　鄭修美　袁奕近　林犨和　馬福源　阮北勝

▼◎▲雲埠鄭榮陽總堂鳴謝

敬啟者本堂于元月一日舉行開幕典禮荷蒙各埠榮陽分堂昆仲及各界社團僑胞派代表光臨指示壹切并惠贈隆儀珍品及祝詞祝電增光實多拜領之餘銘感五內愧無以報謹撰數言登諸報端以表謝忱

茲將各昆仲及各界社團僑胞惠贈儀物芳名列后（恕不稱呼）

活生行　陳臻　林元　黃英三君同送禮堂掛鐘一座祝詞
和昌號　兆源昌　大得　林沾君　李祿君　好核旅館
三民旅館　賓路旅館　紐約餐館　秘書賓路餐館
共和餐館　同送德國鐘一座
三盛蓮記　錦彰號　廣裕隆　環球公司　和發號　輔行號
五洲藥房　保安堂　永興號　大漢公報　萬源昌　均益昌
大觀客棧　章記號　林弼臣君　華英客棧　廣耀初君
樂惠伯　賓路餐館　朱碩存君　張椿杰君　廣東餐館
維超然君　吳國華君　美盛金舖　岑女君　聯盛金舖
潤記號　綸昌號　均利號　同送鑲珠殼石池橋四件鑲珠
殼茶几貳張祝詞
永同春　同德盛　新中和　和安押　潮溪房　同益公司
叙瓊駐所　粵京　東京　嘉隆　同送德國响鐘一座
金利源　中原興　美新　大舞台　公利押　叙宴　瑞英昌
圖新軒　華洋　生利隆押　金化衣館　金源　同送照身
大鏡一面
北京酒樓送禮堂墻身大洋畫一幅價值廿五元
義利　日生　萬和昌　東華酒樓　美隆綫　蘇江餐館
同送八掛鐘一座
富利　僑榮　味蘭　正記　榮榮公司　同送座鐘壹座
駐雲　恩平松崗學校籌辦處職員君霈　蕉華　宇廷　振衡
溢華　振熙　良振　堯廷　月根　振剛等君送禮堂墻身
大洋畫一幅價值廿五元賀金五元祝詞
恩平松崗昆仲振麟　月長　籌振　振勤　水清　振敏
榮金　表華　芳華等君送禮堂墻身大洋畫一幅價值廿五
元賀儀二元祝詞
黃雲山公所　衍雲房　黃灼世君　黃廉龍君　自羊樓書庄
同送世界全書一套祝詞賀儀五元
必治卜埠華僾君送閱書室電灯貳盞價值廿元
雲埠　永華藥房　宏興靴店　軒臣裁縫店　安懷駐所
元利肉店　新記荳腐舖　三記號　鄭銳君　李阜君
黃福君　同送墻邊電燈兩盞
廣珍金舖　華洋織造公司　安記裁衣店　珍記理髮所
廣萬生　新廣東　生隆棧　新北京　同送雀鳴鐘壹座
陳益君　樂桃源　同送生花壹盆
光華印務局　高詠勤君　高美華鏢舖　福星藥房　同送
銅鐘一座
聯發大館送青葵一盆祝詞　李世璠君送花瓶壹座
和源號　永安藥房　梅蘭芳　加拿大鷄舖　三省駐所
同送生花銅盆壹座
新美隆送生花一盆　溫金有君送花生壹盆
溫日明君送江西花瓶一對
旅港昆仲　國寶　厚朋　慶森　鍪光　慶家　厚熾
茂蕃　尙權　緒職　相國　忠樸　拔岩　超廷等同送
（鄭榮陽總堂九大字匾額一方）酸枝聯壹對顧繡畫四幅壽
炮拾萬祝詞
雲埠花旗酒樓　萬國酒樓　同送賀金十五元
美國的架伙埠澤槪君送賀金十元祝詞橫額
雲埠宜耀公司　蘭亭餐館　仝送賀金六元
振興　丕施兩公司送賀儀五元　都朗度埠鄭氏昆仲祝電
錦碌埠　文利　厚棠　厚潮　樹亨　厚常　慶順　元洪
等君送賀金七元　美國烏約埠鄭氏公所祝電
美國大埠榮陽堂祝電　市卡崙埠長祐兄祝電
侯隆廣君賀儀貳元　鄧羣和房賀金四元　溥慶君祝詞
新度利埠榮陽分堂祝詞　坎問頓埠榮陽分堂祝詞
片汝埠榮陽分堂祝詞　卡崙拿大榮陽分堂祝詞
蘭頓埠榮陽分堂祝詞　溫寧埠榮陽分堂祝詞
城埠昆仲送禮堂墻邊電燈一盞價值九元賀金五元祝詞
卡崙利埠昆仲送禮堂墻邊電燈二盞價值九元賀金三元祝詞
袞巴崙埠榮陽分堂送禮堂中等電燈二盞價值卅元賀金拾
元祝詞
李路核榮陽分堂祝詞　李振拿埠鄭氏昆仲祝詞　（完）